

Der umfassende

# Thailändisch

Lehrgang

Schreib- & Leseübungen:  
Die Thaischrift in 10 Etappen

**Dr. Marco Pronk**

Thaiworld Editions

# Vorwort

Die «**Schreib- und Leseübungen**» sind integrativer Bestandteil der Lehrbuchreihe «**Der umfassende Thailändisch Lehrgang**».

*Die **Übungen zur Schrift** werden nur noch in dieser **einteiligen Version** angeboten. Der mancherorts noch aufgeführte Teil 2 (ISBN 978-39523664-3-1) ist also bereits in diesem Buch integriert und einzeln nicht mehr erhältlich.*

Dieses **Arbeitsbuch zur Schrift** richtet sich an **Anfänger**, die über noch **keine** oder **geringe Vorkenntnisse** zur thailändischen Schrift verfügen. Da Sie die theoretischen Grundlagen und Erläuterungen zu den Übungen im zugehörigen «**Basisbuch Theorie: Grundlagen & Regeln**» finden, halten Sie letzteres beim Bearbeiten der Übungen am besten immer ebenfalls bereit. Um Ihnen dort das Nachschlagen zu erleichtern, wurden die Tabellen zur Schrift und Intonation zuhinterst (S. 232-237) nochmals zusammenfassend aufgelistet.

Die behutsame Einführung in die Besonderheiten der thailändischen Schriftzeichen erfolgt hier in leicht verarbeitbaren Etappen: In jeder der **insgesamt 10 Etappen** werden ein paar der Konsonanten und Vokale eingeführt. Die **Schreibübungen** dienen in erster Linie dazu, sich von Anfang an die feinen Merkmale und Unterschiede bei der

# Inhalt

Vorwort			iii bis iv
Allgemeines	Zur Thai-Schrift		1 bis 4
<b>Etappe 1</b>			<b>5 bis 26</b>
Konsonanten	Klasse I	ก จ ฉ ฎ ฏ ด ต	
Vokale	Grundvokale	-ะ -ั -า -ิ -ึ	
Lesen	Grundregel		
<b>Etappe 2</b>			<b>27 bis 44</b>
Konsonanten	Klasse I	บ ป อ	
Vokale	Grundvokale	-ั -็ -อ -า -ุ -ะ -เ -เ	
Intonation	Tonzeichen	· ˘ ˙ ˚	
<b>Etappe 3</b>			<b>45 bis 66</b>
Konsonanten	Klasse II	ข ฃ ฉ ฐ ถ ผ ฝ	
Vokale	Grundvokale	แ-ะ แ- -โ-ะ โ- -เ-ะ -อ	
	Vokalverbindungen	ไ- -าย เ-า -าว	
Lesen	Leseregel 1		
Intonation	Intonationsregel 1		
<b>Etappe 4</b>			<b>67 bis 80</b>
Konsonanten	Klasse II	ศ ษ ส ห	
Vokale	Grundvokale	เ-อ-ะ เ-็- -เ-อ เ-็-ยะ เ-็-ย	
	Vokalverbindungen	เ-็-ว เ-ว แ-็-ว แ-ว -ิว	
Intonation	Klassen I & II		

## Etappe 5

81 bis 102

Konsonanten	Klasse III	ค ค ฅ ง ช ฌ ฎ
Vokale	Grundvokale	เ็อะ เ็อ เ็วะ เ็ว -วะ-
	Vokalverbindungen	เ็ำ -รร(-)
Intonation	Klasse III	

## Etappe 6

103 bis 114

Konsonanten	Klasse III	ญ ฌ ฎ ฏ ฐ ฑ
Vokale	Vokalverbindungen	เ็ย -อย เ็ย เ็ยว -วย เ็อย
Intonation	Klasse III	

## Etappe 7

115 bis 132

Konsonanten	Klasse III	น พ ฟ ภา ม ย
Lesen	Leseregeln 2	
Intonation	Intonationsregeln 2 a&b	

## Etappe 8

133 bis 152

Konsonanten	Klasse III	ร ล ว พ ฮ
Vokal-Konsonanten		ฤ ฤ ฌ ฎ
Intonation	stummes ห und อ	

## Etappe 9

153 bis 174

Zahlen	๐ ๑ ๒ ๓ ๔ ๕ ๖ ๗ ๘ ๙
Sonderzeichen	๑ ๒ ๓ ๔ ๕ ๖ ๗ ๘ ๙
Lesen	Leseregeln 3
	Sonderfälle

## Etappe 10

175 bis 196

Repetition & Zusammenfassung	
Beispieltexte	

# Etappe 1

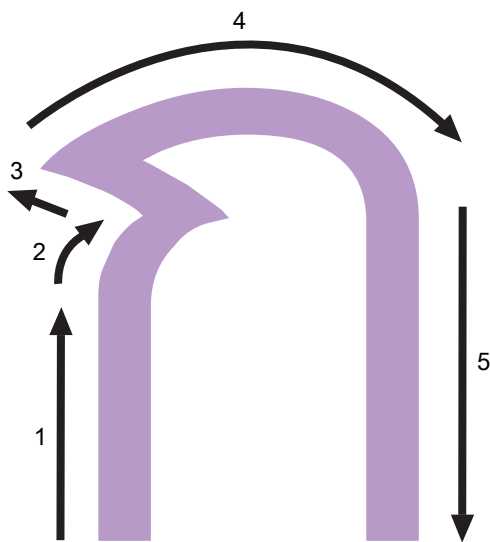
Konsonanten Klasse I: 𑀧 𑀨 𑀩 𑀪 𑀫 𑀬

Vokale: 𑀅 𑀆 𑀇 𑀈 𑀉

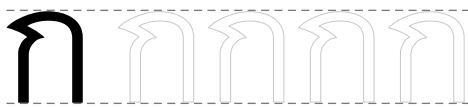
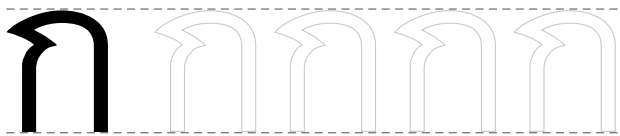
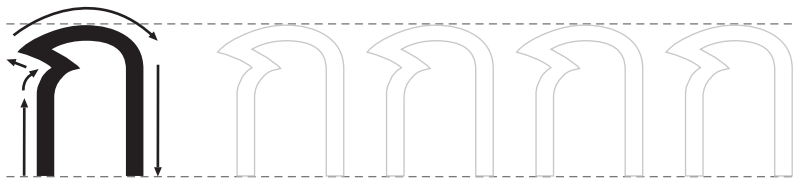
Lesen: Grundregel

# Etappe 1

## Klasse I

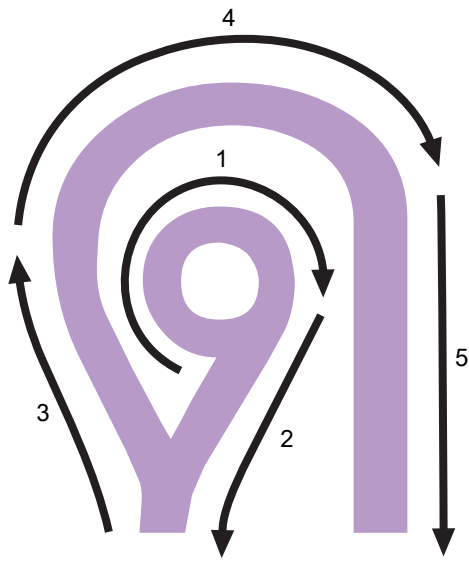


ก gø-	ไก่ gai
----------	------------

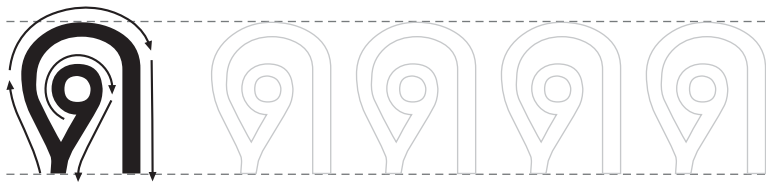


Etappe 1

Klasse I



ด dø-	เด็ก dek
----------	-------------



## 1.7 Erste Silben

Es kann losgehen: Wir fügen nun die in dieser Etappe eingeführten Konsonanten und Vokale zu Silben zusammen. Vorerst werden **die korrekten Töne** hier *kommentarlos* mit den entsprechenden Farben angegeben. **Buchstabieren** und **lesen Sie** die folgenden Silben vor!

Wir werden uns später mit der Frage befassen, *weshalb* die Silben hier **mittel** bzw. **tief** gelesen werden. Wenn Sie die Begründung sofort erfahren wollen: Sie finden die Grundlagen dazu im Basisbuch Theorie S. 40-47.)

က	ကာ	ကီ	ကိ	ခ	ခာ	ခီ	ခိ
ရှ	ရှာ	ရှီ	ရှိ	ဋ	ဋာ	ဋီ	ဋိ
တ	တာ	တီ	တိ	ဒ	ဒာ	ဒီ	ဒိ
က	ခ	ရှ	ဋ	တ	ဒ		
ကာ	ခာ	ရှာ	ဋာ	တာ	ဒာ		
ကီ	ခီ	ရှီ	ဋီ	တီ	ဒီ		
ကိ	ခိ	ရှိ	ဋိ	တိ	ဒိ		
က	ကာ	ခ	ခာ	ရှ	ရှာ	ဋ	ဋာ
တ	တာ	ဒ	ဒာ	ကီ	ကိ	ခီ	ခိ
ရှီ	ရှိ	ရှီ	ရှိ	တီ	တိ	ဒီ	ဒိ
တာ	ဒ	တာ	တ	ရှာ	ရှ	ရှာ	ရှ
ခာ	ခ	ကာ	က	ဋီ	ဋိ	ဒီ	ဒိ
ရှီ	ရှီ	ရှီ	ရှီ	ခီ	ခီ	ကိ	ကိ



## 1.9 Erste Wörter

Selbstverständlich wollen wir nicht nur bedeutungslose Silben lesen. Schauen wir uns nun deshalb gleich ein paar **konkrete Wörter** an, welche wir mit den bisher eingeführten Konsonanten und Vokalen bereits lesen können.

กะ schätzen, einschätzen	กัก begrenzen, einschränken	กัด beissen	กา Krähe; Krug	กากี้ kaki-farben (auch: weibl. Krähe)
กิจ Aktivität, «etwas zu tun»	กิตติ Ruhm, Lob	จะ werden (Zukunftspartikel)	จัก zerspalten, gezackt	จัด vorbereiten, ordnen, organisieren
จาก von, aus (örtlich)	จิก picken, zwicken	จิต das Mentale, die Psyche	ฎีกา Oberster Gerichtshof	ดัก auflauern, Falle stellen
ดัด Haare wellen, biegen	ดี gut	ดีด schnippen, zupfen	ตะ auftragen, bemalen	ตัด schneiden, abschneiden
ตา Auge(n); Großvater mütterlicherseits	ตาก trocknen (Provinzname)	ติด haften, kleben; abhängig	ตี schlagen, hauen	

## 2.5

Schlagen Sie im Basisbuch Theorie die **Tonbestimmungstabelle** auf Seite 42 auf. Wir konzentrieren uns vorerst nur auf die **Klasse I** der anlautenden Konsonanten, also auf die **erste Spalte** der Tonbestimmungstabelle. Lassen wir zudem auch die «Ausnahmen» vorerst außer Betracht, so haben wir – von oben nach unten – die uns bereits vertraute Reihenfolge der Töne **mittel (1)**, **tief (2)**, **fallend (3)**, **hoch (4)** und **steigend (5)**. Dazu werden nun die **Tonzeichen** eingeführt:

Tonzeichen:	◡	◃	◂	+
	—	—	—	—

Name des Tonzeichens:    mai-eeek    mai-thoo    mai-trii    mai-dschatawaa

Ohne die Ausnahmen zu berücksichtigen, können wir die Töne für Silben mit Anfangskonsonanten der Klasse I bereits fix festlegen. Nehmen wir als erstes Beispiel eine einfache Silbe im **Normalfall** (ohne Tonzeichen) und dann **mit Tonzeichen** und bestimmen anhand der Tabelle den Ton:

กา	ก่า	ก้า	ก๊า	ก๋า
gaa	gaa	gaa	gaa	gaa

In den folgenden Leseübungen gilt unsere Aufmerksamkeit nun insbesondere auch der Tongebung: Lesen Sie nun die folgenden Silben wie im obigen Beispiel im jeweils richtigen Ton!

กา	ก่า	ก้า	ก๊า	ก๋า
จา	จ่า	จ้า	จ๊า	จ๋า
ดา	ด่า	ด้า	ด๊า	ด๋า
ตา	ต่า	ต้า	ต๊า	ต๋า
บา	บ่า	บ้า	บ๊า	บ๋า
ปา	ป่า	ป้า	ป๊า	ป๋า
อา	อ่า	อ้า	อ๊า	อ๋า

2.7

War bis hierher alles schön der Reihe nach, würfeln wir die Töne nun etwas durcheinander. Immer noch gilt: Wir sind bei der Klasse I (ohne die Ausnahmen)! Decken Sie die rechte Tabellenhälfte mit einem Blatt ab und lesen Sie die linke Hälfte im korrekten Ton! Überprüfen Sie Ihre Tongebung anhand der Farben rechts.

กา	เอ่	ป่า	ฎี	เต่	บู้
กือ	จ่า	ฎี	จู้	ปี้	เจ้
บี่	อี่	ปือ	ก้า	จี้	อ่า
ฎู่	ก่า	บู้	เจ้	ป้อ	อู้
ตือ	ปี่	ตี่	เอ้	ปี้	เก้
ฎ้า	จื่อ	ฎี	จ่า	ฎู่	จ้า
บ้ำ	ฎี	อ่า	กู้	ป่า	เบ้
บู่	ก่า	ปี้	กู่	ต่า	เต้
ก้า	เบ้	ป่า	ฎี	จ่า	ฎี
เป้	จ่า	ตี่	เจ้	บ่า	ก้า

กา	เอ่	ป่า	ฎี	เต่	บู้
กือ	จ่า	ฎี	จู้	ปี้	เจ้
บี่	อี่	ปือ	ก้า	จี้	อ่า
ฎู่	ก่า	บู้	เจ้	ป้อ	อู้
ตือ	ปี่	ตี่	เอ้	ปี้	เก้
ฎ้า	จื่อ	ฎี	จ่า	ฎู่	จ้า
บ้ำ	ฎี	อ่า	กู้	ป่า	เบ้
บู่	ก่า	ปี้	กู่	ต่า	เต้
ก้า	เบ้	ป่า	ฎี	จ่า	ฎี
เป้	จ่า	ตี่	เจ้	บ่า	ก้า

ขอด  
knoten

ขอบ  
Randzone, Kante

ขอบใจ  
Danke (zu Kindern)

ໄໄ  
enthüllen; fett

ໄໄ  
Ei

ໄໄໄ  
Hühnerei

ໄໄໄໄ  
Entenei

ໄໄໄໄ  
Spiegelei

ໄໄໄ  
Fieber

ໄໄໄ  
verkaufen

ໄໄ  
er / sie; Berg

ໄໄໄ  
Knie

ໄໄໄ  
hinein / herein

ໄໄໄໄ  
hineingehen

ໄໄໄ  
weiss

ໄໄໄ  
Nachricht(en)

ໄໄໄໄ  
Reis

ໄໄໄ  
Pipi machen,  
pissen, urinieren

ໄໄໄໄ  
zerreißen,  
zerfetzen

ໄໄໄໄ  
injizieren, spritzen,  
sprayen

ໄໄໄໄ  
in Kokossauce  
gebratener Fisch

ໄໄໄໄ  
abhacken,  
abschneiden

ໄໄໄ  
aufdecken,  
enthüllen

ໄໄໄໄ  
schändlich,  
widerlich

ໄໄໄໄ  
dumm, blöd, doof

ໄໄໄ  
stricken, flechten

ໄໄໄໄ  
nächst, folgend

ໄໄໄ  
falls, wenn

ໄໄໄໄ  
in kurzer Abfolge  
rasch aufeinander

ໄໄໄໄ  
halten; glauben, für  
etwas halten

ໄໄໄ  
scheuern, reiben,  
polieren

ໄໄໄໄ  
billig, günstig; richtig,  
korrekt

ໄໄໄໄ  
Abschnitt, Sektion,  
Zone

ໄໄໄໄ  
„ach wie schade“,  
„ach, du Armer“

ໄໄໄໄ  
Jahr des Hasen

ໄໄໄໄ  
ausziehen,  
entfernen

ໄໄໄໄ  
pflügen

ໄໄໄໄ  
reproduzieren,  
ausscheiden

ໄໄໄໄ  
Kletterpflanze;  
Abstammung

ໄໄໄໄ  
Gemüse

ໄໄໄໄໄ  
Lattich, Kopfsalat

ໄໄໄໄ  
in Sauce braten

ໄໄໄໄ  
Fels, Felswand

ໄໄໄໄ  
spalten, operieren

ໄໄໄໄ  
Tuch, Stoff, Fasern

ໄໄໄໄໄ  
Segeltuch

ໄໄໄໄໄໄໄ  
Tischtuch

ໄໄໄໄໄ  
Baumwolltuch

ໄໄໄໄໄ  
Stirn

ໄໄໄໄໄ  
falsch, fehlerhaft

ໄໄໄໄ  
Geist, Spuk

ໄໄໄໄໄ  
von einem Geist  
besessen

ໄໄໄໄໄ  
unkremierter Körper,  
Zombie

ໄໄໄໄໄ  
vermodern,  
verwesen

ໄໄໄໄໄ  
eine Person, welche  
(...)

ໄໄໄໄໄ  
binden, anbinden,  
knoten

ໄໄໄໄໄ  
scharf, pikant

ໄໄໄໄໄ  
ausbreiten,  
ausweiten

ໄໄໄໄໄ  
Bambus

ໄໄໄໄໄ  
räuchern, kremieren

ໄໄໄໄໄ  
Hülse, Hülle

ໄໄໄໄໄ  
Deckel

ໄໄໄໄໄ  
Handfläche,  
Fußsohle

ໄໄໄໄໄ  
abgeben,  
deponieren

ໄໄໄໄໄ  
Pustel, Geschwür;  
Talent, Fähigkeit

ໄໄໄໄໄ  
üben, trainieren,  
praktizieren

ໄໄໄໄໄ  
Elefantengras

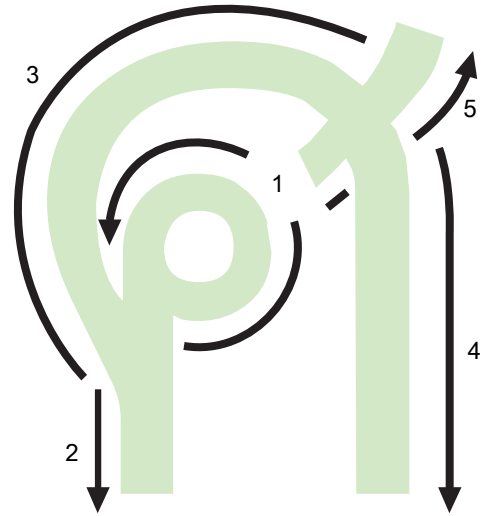
ໄໄໄໄໄ  
Zwilling, Doppel,  
gepaart

ໄໄໄໄໄ  
Muttermal,  
Leberfleck

ໄໄໄໄໄ  
Seite, Gruppe, Partei

ໄໄໄໄໄ  
Baumwolle

ໄໄໄໄໄ  
aufpassen, umsorgen



ส sø-	ศาลา saalaa
----------	----------------

ส ส ส ส ส

ส ส ส ส ส

ส ส ส ส ส

ส ส ส ส ส

ส ส ส ส ส

## Etappe4

<b>หีบ</b> Kiste, Truhe	<b>หีบห่อ</b> Gepäck, Paket	<b>หืด</b> Asthma	<b>หืดหอบ</b> keuchen, schnauben	<b>หุบ</b> schliessen, zumachen
<b>หุบปาก</b> halt den Mund!	<b>หุบเขา</b> Tal	<b>หู</b> Ohr	<b>หูหิ้ว</b> Henkel, Griff	<b>หูเบา</b> gutgläubig
<b>เห็ด</b> Pilz	<b>เห็บ</b> Zecke	<b>เหา</b> Laus	<b>เห่า</b> bellen	<b>เหาะ</b> schweben, sich in die Luft erheben
<b>เหี้ย</b> Leguan, Riesenechse; Schimpfwort	<b>แห่</b> Fischernetz	<b>แห่</b> im Umzug marschieren	<b>แหบ</b> rauh, heiser, krächzend	<b>โหด</b> grausam, unmenschlich
<b>ให้</b> geben, lassen, erlauben, für, an	<b>ไห</b> Steinkrug			

### 4.4

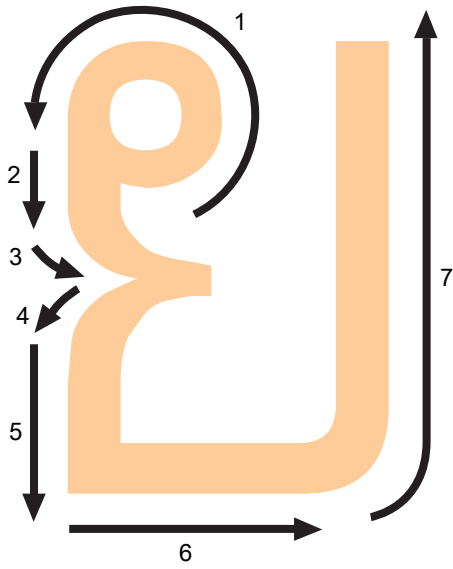
Wenn Sie parallel an den Büchern mit den **Konversationsübungen** dieses Lehrgangs arbeiten, werden Sie dort bestimmt schon eine ansehnliche Anzahl von Wörtern und Ausdrücken entdeckt haben, die Sie nun auch schon korrekt lesen können. Auf den folgenden Seiten finden Sie entsprechend Wortbeispiele aus den **Lektionen 1 bis 4** der Konversationsübungen (Bände 1 & 2).

Sehen wir uns diese Wörter als Intonationsübung gleich mal genauer an: Lesen Sie, schreiben Sie in (farbiger) Umschrift, und übersetzen Sie! (Und überprüfen Sie die Töne in den Vokabularlisten der Lektionen 1 bis 4!)

	Umschrift:	Übersetzung:
เขา	khau.....	er, sie .....
เข้า	.....	.....
เข้าใจ	.....	.....
ข้าว	.....	.....
ข้าวผัด	.....	.....

Etappe 7

Klasse III



ย yø-	ยักษ yak
----------	-------------



ยุ่ง

lästig, störend,  
stressig

ยูเอ็น

U.N. (die UNO)

เย็น

kühl

เยี่ยม

besuchen;  
exzellent

เยี่ยว

pissen (Slang)

แยอะแยอะ

massenhaft,  
extrem viel

แย่

sehr schlimm,  
hoffnungslos

แยก

auseinander  
gehen, sich teilen

สี่แยก

Straßenkreuzung

แย่ง

sich um etwas  
streiten

โยน

werfen,  
schleudern

ยอด

Spitze, Top;  
super

ยอม

einwilligen,  
zulassen,  
nachgeben

ยำ

Thai-Salat  
(scharf)

ยำเนื้อ

Rindfleischsalat

ต้มยำ

Thai-Suppe  
(scharf)

ต้มยำกุ้ง

Thai-Suppe mit  
Garnelen

ต้มยำไก่

Thai-Suppe mit  
Hühnerfleisch

## 7.4

Bisher haben wir gelernt, dass an jenen Stellen, wo zwischen zwei Konsonanten der geschriebene Vokal fehlt, ein kurzes „o“ gelesen wird (gemäß **Leseregeln 1**). Es gibt nun allerdings auch Fälle, wo stattdessen ein ungeschriebenes, kurzes „a“ gelesen wird. Lesen Sie hierzu im **Basisbuch Theorie die Seiten 32-33** mit der Leseregeln 2. Vervollständigen Sie nun den Wortlaut dieser Leseregeln:

### Leseregeln 2 :

Folgen .....

direkt aufeinander

– und lautet .....

Silbe ..... –

wird ..... den Konsonanten ..... gelesen.

Zu **Leseregeln 2** (Basisbuch Theorie Seite 33) gehört die **Intonationsregeln 2** (Basisbuch Theorie Seiten 50-52). Genau genommen ist diese Regel zweiteilig, also unterteilt in die **Intonationsregeln 2a** und **Intonationsregeln 2b**. Vervollständigen Sie den Wortlaut dieser beiden Regeln.





### 9.3

Schreiben Sie die Zahlen in Thai-Zahlen um (wie im Beispiel):

2'441'539      ๒,๔๔๑,๕๓๙ .....

5'677      .....

627'513      .....

99'563'004      .....

2'580'136      .....

807'921      .....

102'475'360      .....

3'476      .....

42'533      .....

767'918      .....

5'890'324      .....

60'574'290      .....

990'864'713      .....

21'465'987'320 .....

9.5

Lesen Sie die folgenden Wörter unter Berücksichtigung von **Leseregeln 3!**

<b>กริ่ง</b> klingen, läuten; Klingel	<b>กรุง</b> Großstadt, City, Metropole	<b>กรุงเทพฯ</b> Bangkok	<b>กรน</b> schnarchen	<b>กรัม</b> Gramm
<b>กรม</b> Departement, Amt	<b>กรอก</b> einfüllen, auffüllen	<b>ไส้กรอก</b> Wurst	<b>กรอบ</b> knusprig; Rahmen	<b>กรอบรูป</b> Bilderrahmen
<b>กระจก</b> Glasscheibe, Spiegel	<b>กระดูก</b> Knochen	<b>กระดาษ</b> Papier	<b>กระติก</b> Feldflasche, Wasserbehälter	<b>กระต่าย</b> Hase, Kaninchen
<b>กระทะ</b> Bratpfanne, Wok	<b>กระทิง</b> Ochse	<b>กระบือ</b> Büffel	<b>กระบี่</b> Krabi (Provinz); Schwert	<b>กระบะ</b> Ablage, Holztablett
<b>รถกระบะ</b> Pickup-Wagen	<b>กระป๋อง</b> Dose, Büchse	<b>กระสุน</b> Gewehrkegel, Munition	<b>กระสอบ</b> Sack (für Reis)	<b>กระเบื้อง</b> Dachziegel, Ziegelstein
<b>กระโดด</b> springen, hüpfen	<b>กราบ</b> sich vor jmdm. niederwerfen	<b>กล้า</b> sich wagen, sich trauen	<b>กลาง</b> zentral, mittig, neutral	<b>กลางวัน</b> tagsüber
<b>กลางคืน</b> nachts	<b>กล้ามเนื้อ</b> Muskel	<b>กล่าว</b> vortragen, sagen, aussagen	<b>กลับ</b> zurück kehren, umdrehen	<b>กลับบ้าน</b> nach Hause gehen
<b>กลัว</b> sich fürchten, Angst haben	<b>กลัวผี</b> sich vor Geistern fürchten	<b>กลิ่น</b> Geruch	<b>กลิ่นคาว</b> fischiger Geruch	<b>กลิ่นตัว</b> Körpergeruch
<b>กลิ่นเต่า</b> Geruch von chelschweiss	<b>กลิ่นหอม</b> guter Geruch	<b>กลืน</b> schlucken	<b>กลุ่ม</b> Gruppe, Ansammlung	<b>กลุ่มใจ</b> besorgt, deprimiert
<b>กลม</b> rund, kreisförmig	<b>กล้วย</b> Banane	<b>กล้วยไม้</b> Orchidee	<b>กลอง</b> Trommel, Pauke	<b>กล่อง</b> Schachtel, Box, Kiste
<b>กล้อง</b> Kamera	<b>กว่า</b> Komparativ; mehr als	<b>กวาง</b> Hirsch	<b>กว้าง</b> breit, ausgedehnt	<b>กวาด</b> fegen, wischen
<b>ครั้ง</b> mal, Mal	<b>ครั้งนี้</b> dieses Mal	<b>สองครั้ง</b> zweimal	<b>ครั้งแรก</b> das erste Mal	<b>ครั้งสุดท้าย</b> das letzte Mal
<b>ครับ</b> männlicher Höflichkeitspart.	<b>คริสต์</b> Christ, Christus, christlich	<b>ครีม</b> Crème	<b>ครีมกันแดด</b> Sonnencrème	<b>ครีมนวดผม</b> Pflugespülung (für Haare)

10.4

Lesen Sie die folgenden Wortgrüppchen mit sich jeweils ähnlichen – und deshalb häufig verwechselten – Wörtern. Überlegen Sie jeweils genau, inwiefern sich die Wörter aussprachetechnisch unterscheiden. Wissen Sie noch, was die Ausdrücke bedeuten? Schlagen Sie in einem Wörterbuch nach oder fragen Sie Ihre Lehrperson! Schreiben Sie zu den Begriffen die deutschen Bedeutungen hinzu!

กิน	กลืน			
.....	.....			
เกา	เก่า	แก้		
.....	.....	.....		
กาว	ก้าว	กล่าว		
.....	.....	.....		
เขา	เข้า	เข้า	เครา	
.....	.....	.....	.....	
ขาว	ข่าว	ข้าว	คาว	คราว
.....	.....	.....	.....	.....
ไก่อ	ไข่	ไข่	ไข่	ใคร
.....	.....	.....	.....	.....
กาย	ขาย	คาย	ค่าย	
.....	.....	.....	.....	
ไผ่	ไม้	ไหม	ใหม่	ไหม้
.....	.....	.....	.....	.....
ยา	ย่า	อย่า	หญ้า	หญ้า
.....	.....	.....	.....	.....
ยาก	อยาก	ยักษ์		
.....	.....	.....		
ดำ	ต้า	ต้า	ท่า	
.....	.....	.....	.....	
ตาม	ถาม	ทาม		
.....	.....	.....		